

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 OSAKA 00513 230115Z  
ACTION EA-12

INFO OCT-01 ISO-00 EB-08 /021 W  
-----082877 230657Z /16

R 230005Z MAY 78  
FM AMCONSUL OSAKA KOBE  
TO SECSTATE WASHDC 3493  
INFO USDOC WASHDC  
AMEMBASSY TOKYO

UNCLAS OSAKA KOBE 0513

E.O. 11652: N/A

TAGS: BEXP, JA

SUBJECT: JAPANESE COMPANY TORS TRADE INQUIRY

PASS: AGRICULTURE, EXPORT TRADE SERVICE DIVISION

1. PRODUCT: PICKLED DEER SKIN, SEMI-TANNED.
2. QUANTITY: WILL PURCHASE A LOT OF 2,000 SKINS AT  
REGULAR INTERVALS.
3. QUALITY AND OTHER REQUIREMENTS: --
4. PACKAGING: ORDINARY EXPORT PACKING
5. QUOTATIONS: TO BE DETERMINED UPON RECEIPT OF SPECIFIC  
INFO.
6. DELIVERY SCHEDULE: FOR IMMEDIATE DELIVERY.
7. COMPANY NAME: AIBANO TRADING COMPANY
8. PERSON TO CONTACT: TAKESHI NOBORU, PRESIDENT
9. ADDRESS: 16 3-BANCHO, FUJIHARA-CHO, YAMATO-KORIYAMA  
SHI, NARA KEN 639-11, JAPAN
10. TELEX NO: N/A
11. CABLE ADDRESS: AIBANOTRAD YAMATOKORIYAMA
12. TEL: 07435-2-2900
13. BANK REFERENCE: SANWA BANK, YAMATO-KORIYAMA BRANCH.
14. WORLD TRADERS' DIRECTORY REPORT: TO BE PREPARED ON  
REQUEST
15. POST REF. NO.: 588/04/P0311.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 OSAKA 00513 230115Z

AINSWORTH

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 jan 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** n/a  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 23 may 1978  
**Decaption Date:** 01 jan 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 jan 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1978OSAKA00513  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D780216-0635  
**Format:** TEL  
**From:** OSAKA KOBE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1978/newtext/t19780529/aaaaayfl.tel  
**Line Count:** 56  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** 948f4698-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION EA  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 29 mar 2005  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** N/A  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 2603228  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** JAPANESE COMPANY TORS TRADE INQUIRY PASS: AGRICULTURE, EXPORT TRADE SERVICE DIVISION  
**TAGS:** BEXP, JA  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/948f4698-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Sheryl P. Walter  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
20 Mar 2014  
**Markings:** Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014